

23-1-57

জ্যোতিষাচার্য  
২১.৬.৬৪



স্মার প্রাইভেট লিঃ  
নিবেদিত

# শেষ সাক্ষর

পরিচালনা- সুশীল মজুমদার

কাহিনী ও গীত রচনা- বিমল চন্দ্র ঘোষ

সঙ্গীত- হেমন্ত মুখোপাধ্যায়



পরিবেশক: স্মার ডিষ্ট্রিবিউটারস প্রাইভেট লিঃ, ৮৭, ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিঃ-১৩

স্পার প্রাইভেট লিমিটেডের প্রথম নিবেদন

## শেষ পরিচয়

পরিচালনা : সুশীল মজুমদার

কাহিনী ও গীত রচনা : বিমল চন্দ্র ঘোষ

সঙ্গীত পরিচালনা : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

কণ্ঠ সঙ্গীত : লতা মুঙ্গেশকর ও হেমন্তকুমার

### রূপায়ণে—

ছবি বিশ্বাস, পাণ্ডী সান্যাল, কমল মিত্র, কান্ত বন্দ্যোঃ, বিকাশ  
রায়, বসন্ত চৌধুরী, ভাস্কর বন্দ্যোঃ, জীবন বসু, জহর রায়, শ্রাম  
লাতা, বেচু সিংহ, কেপ্তন, নৃপতি, প্রেমাংশু, চন্দ্রশেখর, খোকন,  
ক্রীতি মজুমদার, শোভন, তারা, স্বরূপ, বেণু রায়, শৈলেন,  
ননী মজুমদার, শ্রামল, ভাস্কর রায় ও বিপিন গুপ্ত ( অতিথি )  
এবং

সাবিত্রী চট্টোপাধ্যায়, তপতি ঘোষ, মিত্রা বিশ্বাস, নমিতা সিংহ,  
ছায়া দেবী, নিভাননী, অপর্ণা দেবী, শাস্তা দেবী ও সুধা মিত্র ।

চিত্রশিল্পী— দেওজী ভাই

শব্দগ্রহণ— শিশির চট্টোপাধ্যায়

শিল্পনির্দেশ— সুশীল সরকার

সম্পাদনা— হুলাল দত্ত

স্তির চিত্র— সাংগ্রীলা

প্রচার— ক্যাপস ( C A P S )

রূপসজ্জা— শৈলেন গাজুলী

প্রধান কর্মসচিব— ভাস্কর রায়

পটশিল্পী— কনি দাসগুপ্ত

হিন্দী গীত— শ্রীবাম

বাবস্থাপনা— শ্রামল চক্রবর্তী ও

বেচু রায় ।

### সহকারী বৃন্দ :—

চিত্রশিল্পী : তরুণ গুপ্ত, সত্য রায় । শব্দগ্রহণ : জগৎজিৎ দাস ।  
শিল্পনির্দেশ : রবি দত্ত । সঙ্গীত পরিচালনা : অমল মুখোপাধ্যায় সমরেশ  
রায় । সম্পাদনা : অনিত মুখার্জি, হরিনারায়ণ মুখার্জি । রূপসজ্জা :  
হুর্গা, অনাথ, কেদার । পরিচালনা : ননী মজুমদার, সুশীল বিশ্বাস,  
বি, চন্দর । বাবস্থাপনা : কানাই, হীরেন, অরুণ ।

ইন্দ্রপুরী ষ্টুডিওতে আর, সি, এ. শব্দযন্ত্রে গৃহীত এবং

বেঙ্গল ফিল্ম ল্যাবোরেটোরীজ লিঃ এ পরিষ্কৃতিত ।

ইন্ডাস প্রেস এণ্ড পাবলিসিটি প্রাইভেট লিঃ কলিকাতা-১৩ হস্তে মুদ্রিত ।

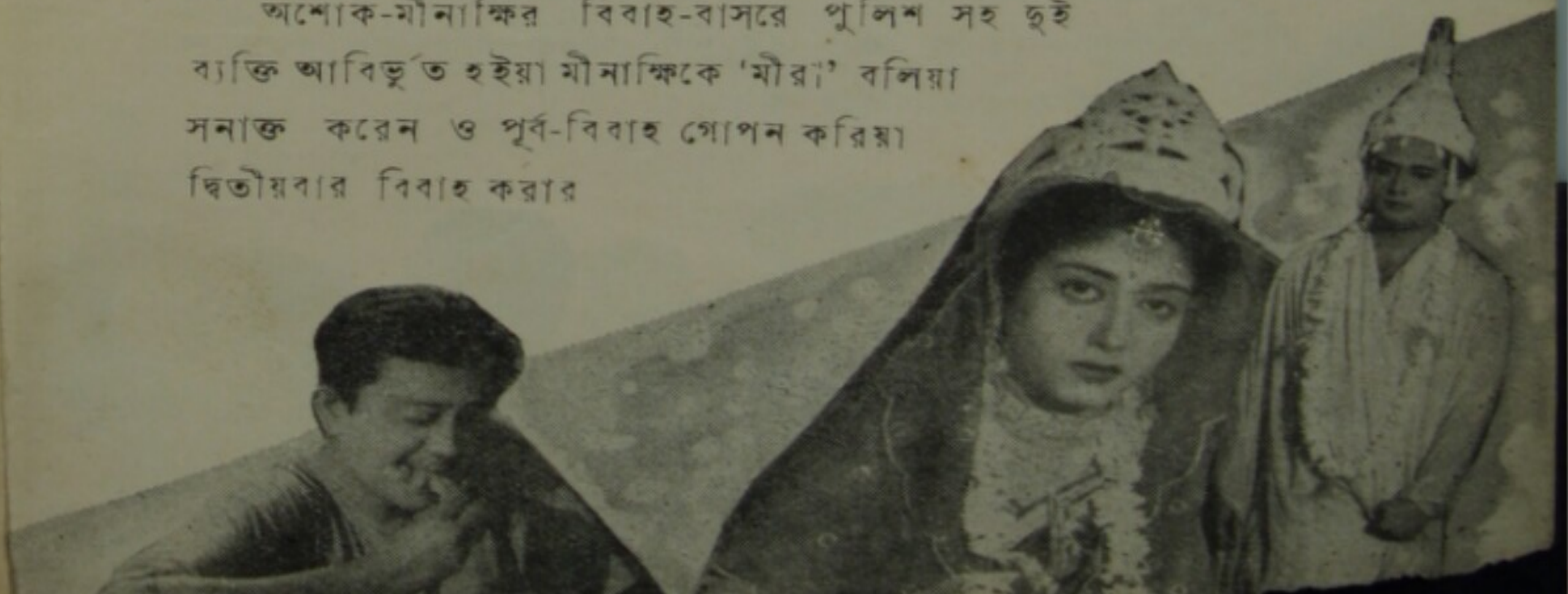
# জীবন

সুরেশ্বর বাবু ধনী, কোলীয়ারীর মালিক একদিন মোটরযোগে কলিকাতা আসার সময়ে, পথিমধ্যে আশ্রয়স্থানের জন্য উত্তম একটি মেয়েকে উদ্ধার করিয়া বাড়ী লইয়া আসেন। অনেক পীড়াপীড়ি করিয়াও মেয়েটির কোন পরিচয় জানা যায়না—সুরেশ্বর বাবুর পুত্র বিলেতে গিয়াছেন, পুত্রবধু বাড়ীতেই থাকেন তাহার কাছে।—প্রতিবেশী মলয় বাবুর স্ত্রী কল্যাণী, পুত্রবধু চিত্রার অন্তরঙ্গ বান্ধবী। কল্যাণী ও চিত্রার সঙ্গে আগত এই মেয়েটির ঘনিষ্ঠতা গড়িয়া উঠিল। একদিন মেয়েটি কথায় কথায় নিজের নামটি বলিয়া ফেলিল ইহাদের কাছে। তাহার নাম মীনাঙ্কি।

সুরেশ্বর বাবুর একমাত্র কন্যা উমা ছয়মাস পূর্বে মারা গিয়াছে। সুরেশ্বর বাবু ও স্ত্রী সান্ত্বনা দেবী কন্যাস্নেহে মীনাঙ্কিকে পালন করিতে লাগিলেন। মীনাঙ্কিও তাহার মধুর ব্যবহারে ও কথাবার্তায় সকলকে আপন করিয়া লইল।

অশোক একজন প্রতিভাশালী লেখক ও কবি। সুরেশ্বর বাবুর পরিবারের সঙ্গে তাহার অন্তরঙ্গতা বহুদিনের। মীনাঙ্কির সঙ্গে অশোকের পরিচয়ের নিবিড়তা ক্রমশঃ অনুরাগে রূপ লইল। অশোক সুরেশ্বর বাবুর কাছে মীনাঙ্কিকে গ্রহণ করিবার অনুমতি চাহিল। সকলেই সানন্দে এই ভাবী দম্পতিকে অভিনন্দন জানাইলেন।

অশোক-মীনাঙ্কির বিবাহ-বাসরে পুলিশ সহ দুই ব্যক্তি আবিভূত হইয়া মীনাঙ্কিকে 'মীরি' বলিয়া সনাক্ত করেন ও পূর্ব-বিবাহ গোপন করিয়া দ্বিতীয়বার বিবাহ করার

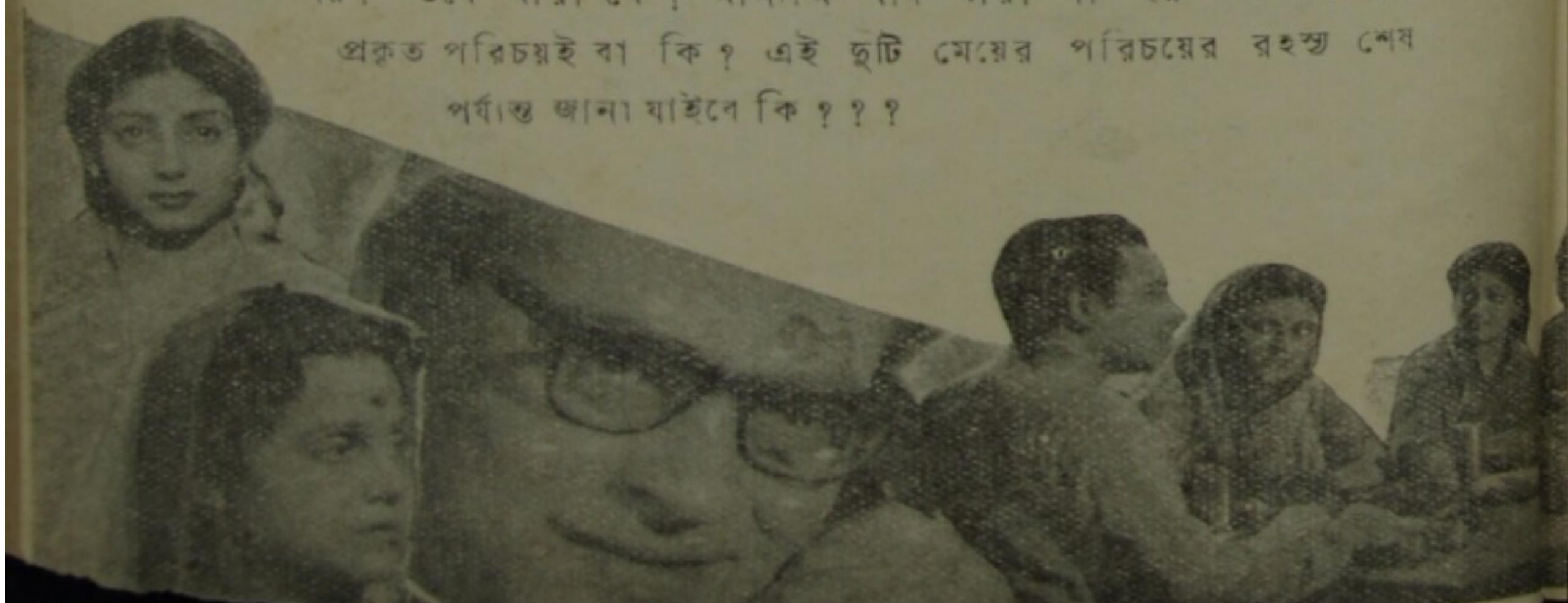


অভিযোগে গ্রেপ্তার করার দাবী জানান। এই দুই ব্যক্তির একজন পিতা রাঘব বাবু ও অপরজন স্বামী উৎপল রায় বলিয়া পরিচয় দেন। মীরা ওরফে মীনাঙ্কি দায়রায় সোপর্দ হইল। মীনাঙ্কির মামা ত্রিলোচনকে মলয়ের বাড়ীতে আনা হইল, ত্রিলোচন মীনাঙ্কিকে চিনিতে পারিলনা। কিন্তু কথায় কথায় মীনাঙ্কির মুখে যে নামটি শোনা গেল সে ভুজঙ্গ, যাহার কাছে ত্রিলোচন তাহাকে বিক্রয় করিয়াছিল।

সকলের এ বিষয়ে কোন সন্দেহই রইলনা যে মীরা ওরফে মীনাঙ্কি স্মৃতিবিভ্রম রোগে ভুগিতেছে। তাহার জীবনের ইতিহাস জানিতে রাঘব বাবুর বাড়ীতে গেলে রাঘব বাবু এই প্রথম জানিতে পারিলেন যে সে আত্মহত্যা করিতে গিয়াছিল।

অশোক ও মীনাঙ্কির মধ্যে ভুল বোঝাবুঝির ফলে একদিন সকলের অলক্ষ্যে মীনাঙ্কি আত্মগোপন করিল। কিছুকাল পরে সংবাদ আসিল যে মীনাঙ্কি বোম্বাই সহরে ফিল্মে নেপথ্য সঙ্গীতে অংশ গ্রহণ করিতেছে। সংবাদ পাইয়া মলয় ও জিতেন বোম্বাই সহরে গিয়া মীনাঙ্কির সহিত সাক্ষাত করিল, কিন্তু মীনাঙ্কি বলিল সে তাহাদের চেনে না—এদিকে কে বা কাহারো অশোককে গুরুতর রূপে আঘাত করিয়াছে ও সেই সংবাদ সংবাদপত্রে প্রচারিত হইয়াছে। সংবাদ পাঠ করিয়া অশোককে দেখিতে আসিয়া মীনাঙ্কি পুনর্বার গ্রেপ্তার হইল।

মীরা ওরফে মীনাঙ্কির বিচার শুরু হইল। মীরার মা, মানে রাঘব বাবুর স্ত্রীর সাক্ষ্যে জানা গেল এই মেয়েটি মীরা নয় ও মীরা তাহার আপন সন্তানও নয়। তবে মীরা কে? মীনাঙ্কি যদি মীরা না হয় তবে তাহার প্রকৃত পরিচয়ই বা কি? এই দুটি মেয়ের পরিচয়ের রহস্য শেষ পর্য্যন্ত জানা যাইবে কি? ? ?



# সঙ্গীতাংশ

॥ এক ॥

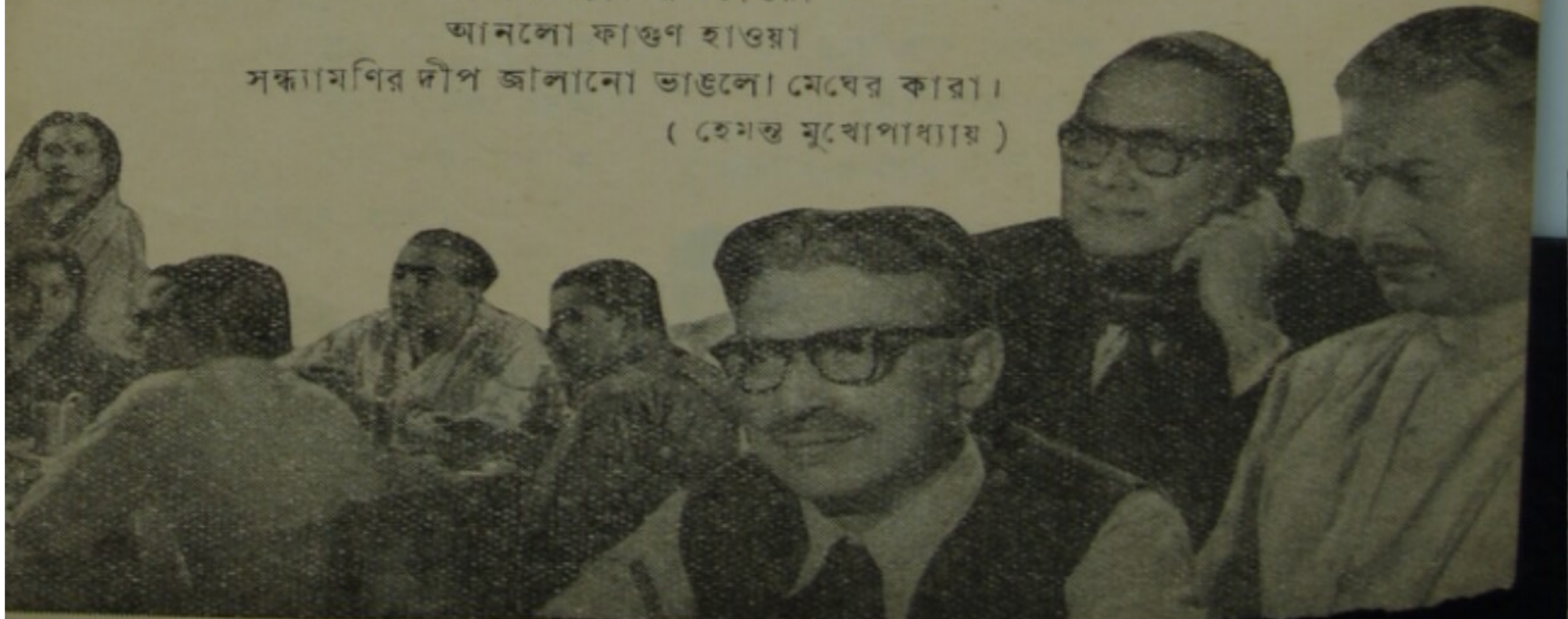
গোপীজন মন চোর গিরিধারী নাগর রাখো মিনতি রাণ্ডা পায় ।  
প্রেম পরশ লাগি যুগ যুগ অনুরাগী অন্তর কাঁদে বেদনায় ॥  
তুলসী কুম্ভ দলে রক্ত চরণ তলে পুলকিত তনু মন প্রাণ ।  
হে হরি মাধব দাও হে করুণা তব ঘূচাও বিরহ অভিমান ॥  
যমুনা পুলিনে শ্রাম, মুরলীতে অবিরাম রাধা নামে সুর মুরছায়—  
নীল জলদসম কুন্তল অরূপম শোভে তায় শ্রাম শিখি পাখা ।  
ধির বিজুরী শিখা ললাটে চাঁদের টিকা বরতনু চন্দন মাখা ॥  
দাও প্রভু দরশন তাপিত হে চিতমন, রাখো চরণে শ্রামরায় ॥

( লতা মুদ্দেশকর )

॥ দুই ॥

পথ হারানো তেপান্তরে ছিলাম দিশাহারা,  
কাজল মেঘে লুকিয়ে ছিল সন্ধ্যামণি তারা ।  
সেই সে গহন পথে  
সুরের জয় রথে  
গোপন প্রাণে বইয়ে দিলে মন্দাকিনী ধারা ॥  
ঘুম ভাঙানো রাতের বুক ঝড়ের দোলা লাগা,  
তোমায় পেয়ে জাগলো স্বপন আকুল নিশি জাগা ।

অবাক চোখের চাওয়া  
আনলো ফাগুণ হাওয়া  
সন্ধ্যামণির দীপ জালানো ভাঙলো মেঘের কারা ।  
( হেমন্ত মুখোপাধ্যায় )



॥ তিন ॥

আমার আকাশ মেঘলা আজো তোমার আকাশ রাঙা ।  
সজল চোখে রাত কেটে যায় ফাগুনে ঘুম ভাঙা ॥  
তোমার প্রেমে উজল যে গো ভোর আকাশের তারা ।  
গান যে আমার ঝড়ের পাখী শূন্যে দিশা হারা ।  
তাইতো সুরের স্বপ্নে কাঁপে চপল দুটি ডানা ॥  
স্বপ্ন তোমার অরুণ আলো আমার যে গো রাতি ।  
কিসের টানে আজকে হ'লে আমার জীবন সাথী ?  
আলোছায়ার স্বন্দে যে গো আমার যাতুয়া আসা ।  
কেমন ক'রে রাখবো বুকে তোমার ভালবাসা ।  
তোমারি গান গাইছি তবু মন মানেনা মানা ॥

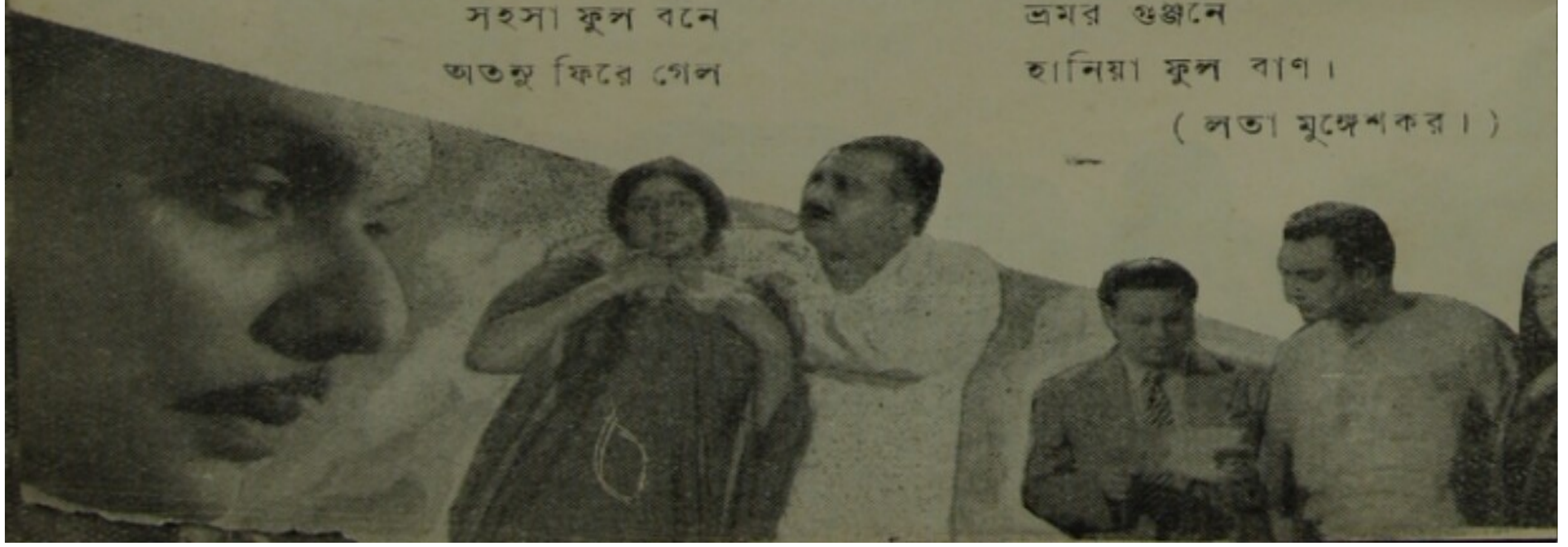
( হেমন্ত মুখোপাধ্যায় )

॥ চার ॥

কত যে কথা ছিল  
কত যে বেদনার  
তোমায় কাছে পেয়ে  
গহীন রাতে প্রিয়  
আলোয় ঝলমল  
সে পথে বেদনার  
চকোরী কি যে চায়  
সাগর বোঝে নাতো  
ভেবেছি বলি বলি  
জানিনা কত দূরে  
সহসা ফুল বনে  
অতনু ফিরে গেল

কত যে ছিল গান,  
না বলা অভিমান  
আকাশ হ'লো রাঙা,  
সহসা ঘুম ভাঙা ।  
যে পথে নিয়ে চল,  
হবে কি অধসান ?  
টাদ কি জানে হায় !  
নদীর কল তান ।  
হোলনা তবু বলা,  
হবে গো পথ চলা ?  
ভ্রমর গুঞ্জে  
হানিয়া ফুল বাণ ।

( লতা মুদ্রেশকর । )



॥ পাঁচ ॥

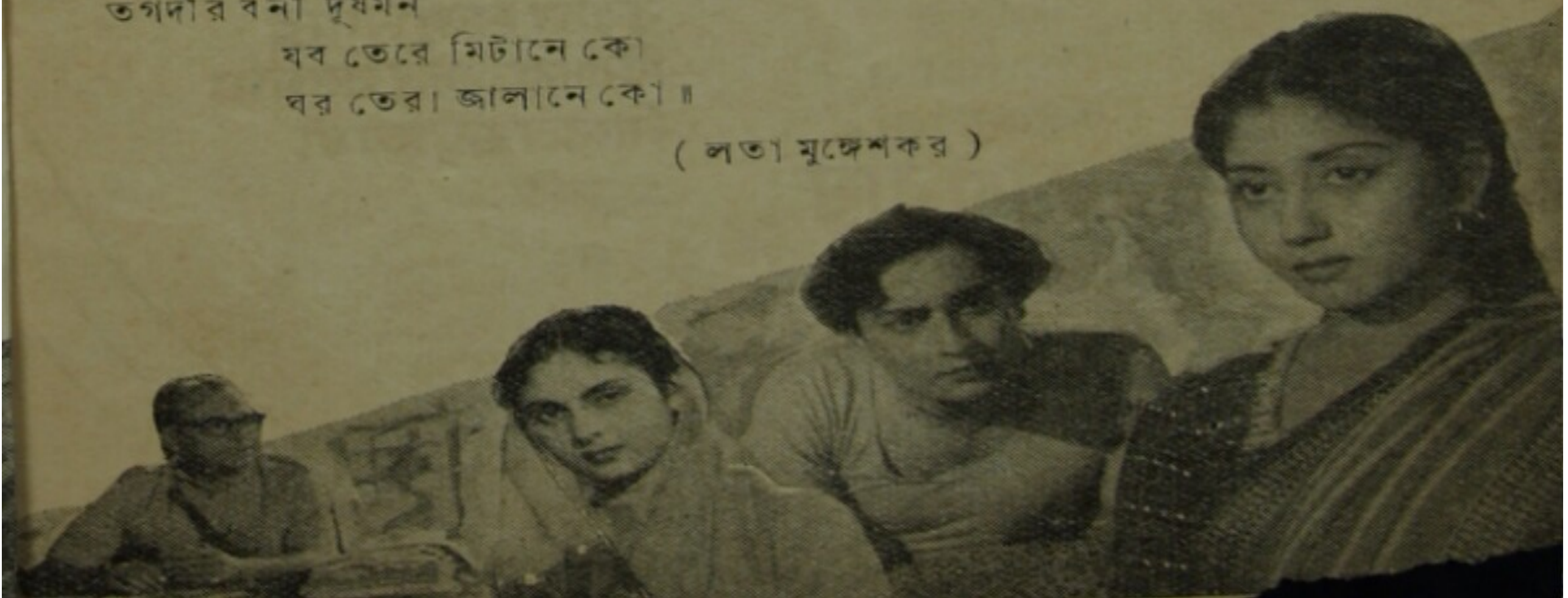
বুম্ বুম্ কর গালে, মওজ মানালে,  
ও মাতোয়ালে মনোয়া, দিন হায় বাহারকে ।  
সাবণ কী রুং আয়ী রঞ্জিলী মন মোরা লহরায়ে  
দূর কাঁহি অম্বুয়াকি ডালি গীত কোয়েলিয়া গায়ে ।  
উমর ঘুমর কর অংয়ে হায় বাদল কালে,  
ও মাতোয়ালে মনোয়া দিন হায় বাহারকে ।  
মওসম লায়ী রঙ আনোখা কলি কলি মুসকাই  
গুণ গুণ বাজ রহী বাগিয়োঁমে ভঁওরো কী শাহঁনাই ।  
দেখ দেখ নয়োনোকী পেয়াস বুঝালে  
ও মাতোয়ালে মনোয়া দিন হায় বাহারকে ।

( লতা মুদ্রেশকর )

॥ ছয় ॥

চল্ এইসী জাহা অ্যায় দিল্  
যাঁহা জুলম সীতম না হো,  
যাঁহা চরণ মিলে তুঝ্ কো ॥  
বেদর্দ হায় জমানা,  
তেরা সাথ কোন দে গা ?  
তেরে গমকী দাস্তাঁ কো কোট নেহি শুনেগা ।  
সিনেমে দাবালে তু  
কুছ গমকী কাশানে কা  
কহনা মা জম'নে কো  
ছনিয়ানে আজ তুঝ্ সে  
বদলী হায় যব নিগাহে  
তু ভী জেরা বদল দে এ জিন্দেগী কী রাহে ।  
তগদীর বনী দূষমন  
যব তেরে মিটানে কো  
ঘর তেরা জালানে কো ॥

( লতা মুদ্রেশকর )



আমাদের  
স্বাধীনতা

আকর্ষণ!

# নতুন প্রভাত

কাহিনী  
চিত্রনাট্য ও  
পরিচালনা.

**বিকাশ রায়**

সম্পাদিত.  
নটিকেতা ঘোষ

সুপায়নে  
সঙ্ক্যারানী  
সাবিত্রী. তপতী  
অপর্ণা. ছবি বিশ্বাস  
পাহাড়ী. অসিত বরণ  
রবীন মজুমদার  
বিকাশ. ডানু বন্দ্যো:  
নীরেন ডট্টাচার্য  
প্রভৃতি